

www.BibleForChildren.org

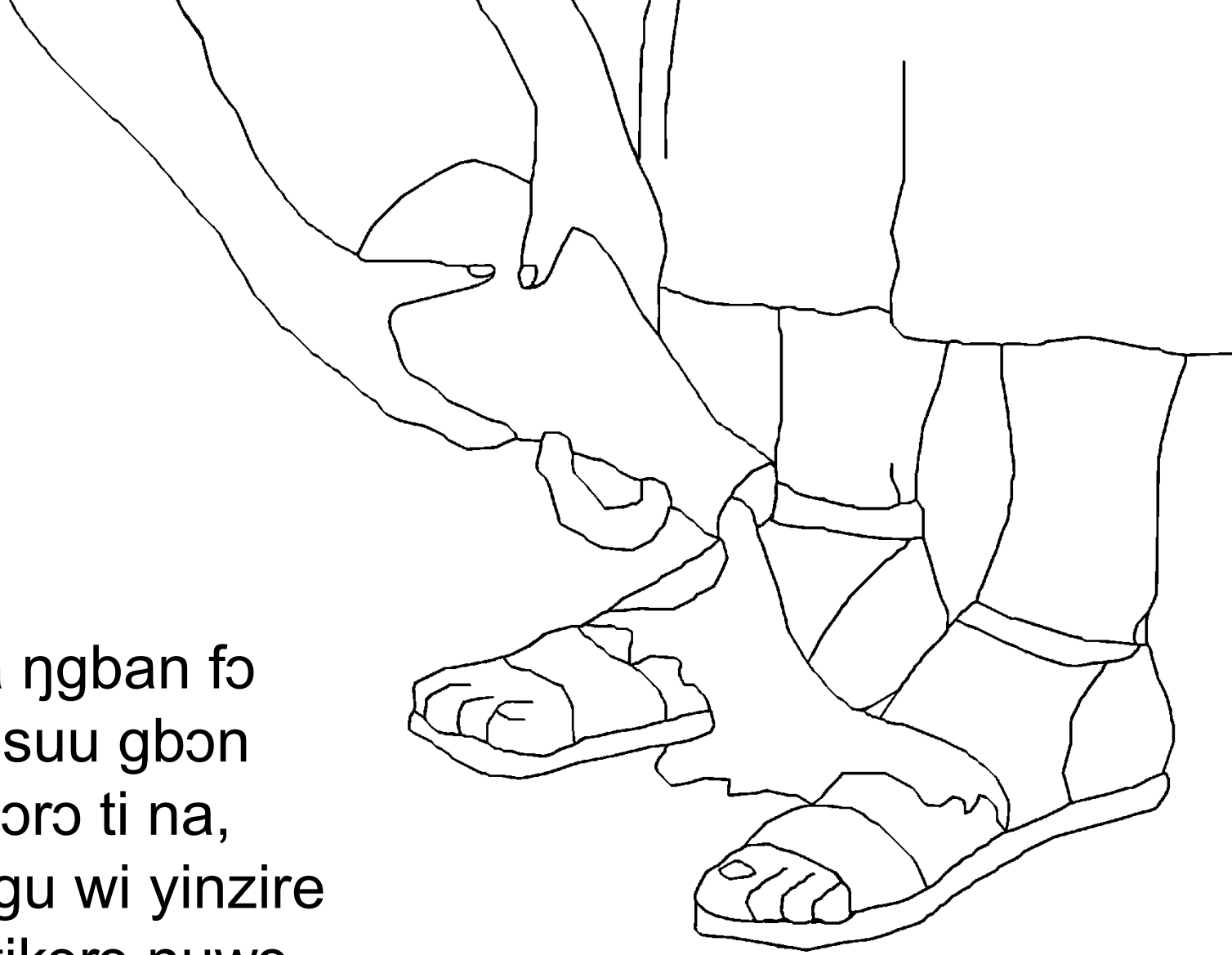
Matiye 26



Kila koro pilige
kɔgɔloni, Paki fɛti
wii gbɔn. A Zhezu
wì si kari wa Betani ca.
Lazari ɲa Zhezu wìla wi yɛn
maa yirige wa kunwo pi ni, pa
wìla pye ma cɛn wa ki ca
ki ni. Kona, a Mari wì si
latikoro nuwo taan litiri
kɔngo ɛ, mba pàa gbegele sinmɛ
mba pe yinri nari pi piiri ni.



Wi sɔnɔgo
kɪla pye ma ɔgbɔn fɔ
jɛɔgɛ. A wɪ suu gbɔn
Zhezu wi tɔɔrɔ ti na,
nɛɛ ti tunrugu wi yinzire
ti ni. A ki latikɔrɔ nuwɔ
taan pɪ si yiri ma go
ki ni fuun ki yigi.



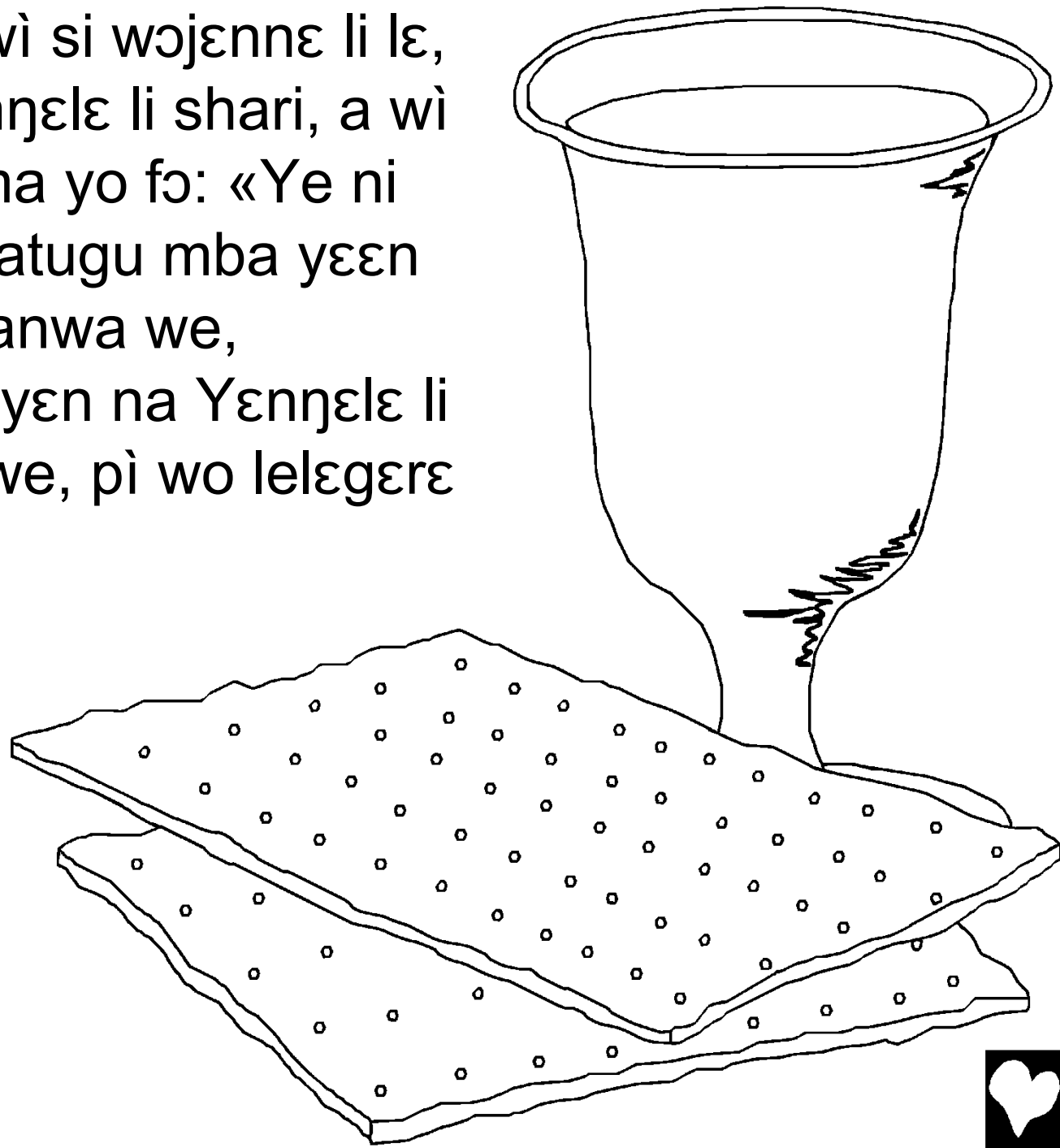
Kona, wa forogofenne ke ma yiri shyen pe ni, na paa
pye na yinri Zhudasi Izikariyoti wi
si kari ma saa saraga wofenne
teele pe yan, ma yo wi yaa
Zhezu wi le pe kee. Naa paa
kaa ki senre ti logo wi yeri
ma, a pe nawa pi si yinngi
pe na. A pe sho pe
yaa penjara kan wi
yeri. Ki kaa pye ma,
a Zhudasi wi
nee pyelomo
jembe jaa
mbe Zhezu
wi le pe kee.



A ƒɔɔɔɔɔɔɔɔɔ pè si kari ma saa
nga Zhezu wìla yo ma pe kan ki
pye, mɛɛ Paki ƒɛti yaakara ti sɔɔɔ.
Ma pe yaga paa nii, a Zhezu wì si
buru lɛ. Naa wìla kaa Yɛnɛɛɛ li
shari, a wì suu kɔɔnɔ maa kan
wi ƒɔɔɔɔɔɔɔɔɔ pe yeri, mɛɛ
pe pye ƒɔ: «Yoo sho yoo ka.
Wo wi yɛn na wire re.»



Ko pungo na, a wì si wɔɛnnɛ li lɛ,
naa wìla kaa Yɛnnɛlɛ li shari, a wì
sili kan pe yeri, ma yo fɔ: «Ye ni
fuun ye pa wɔ. Katugu mba yɛn
po pi yɛn na kasanwa we,
kasanwa mba pi yɛn na Yɛnnɛlɛ li
yɔn finliwɛ pi nii we, pì wo lɛlɛgɛrɛ
kala na, mbe pe
kapere ti kala
yaga pe na.»



Kona, a we Fɔ Zhezu wì sho fɔ: «Simɔ, Simɔ, ta nuru!
Sɔtanla wìgi yenri mbe ye fɛ paa yɛgɛ nga na pe ma
shɔlɔ fɛ ma ke pyɔ wi wɔ sigire ti ni we. Ɖɛn fɔ, mì
Yɛnɲɛlɛ li yenri ma kan, jango ma tagawa piga ka kɔ.
Na maga si ka songɔrɔ mbe pan na kɔrɔgɔ, maa
fanɲga kaan ma sefɛnnɛ pe yeri.»



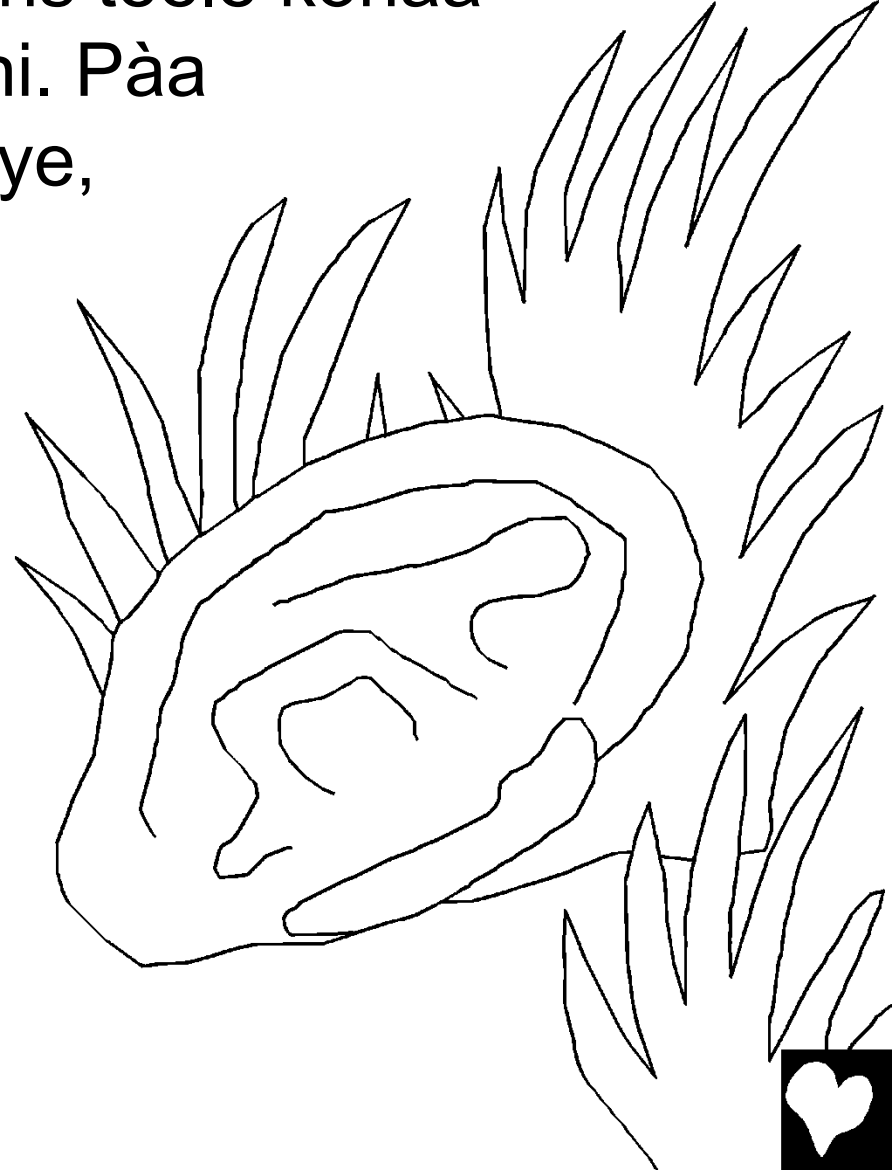
A Simo wì suu pye fɔ: «We Fɔ, m̀ cɛn ki cɛnwɛ mbe
pinlɛ mbe ye ma ni wa kaso, konaa mbe pinlɛ mbe ku
ma ni.» A Zhezu wì suu pye fɔ: «Simo Pyɛri, mila ki
yuun ma kan fɔ nala sanni ɲgopɔlɔ wi sa gbele, ma
yaa ki yo mbege filige mbe sa ta yosaga taanri
mbe o mɛɛ na jɛn.»



Kona, a Zhezu wì si kari wi
fɔɔgɔfɛnnɛ pe ni wa laga
nga pe yinri Zhetisemani,
mɛɛ pe pye fɔ: «Ye cɛn
namɛ, mi yaa kari sa
Yɛnɛɛlɛ yɛnri wa yɛgɛ.»
Wìla pye na yuun fɔ: «Baba,
na To, ma mbe ya kala li ni
fuun li pye. Ki kala na, ki
jɔlogo wɔjɛnnɛ na, li lali na
ni. Ɖɛn fɔ, mi woro nala
nandanwa kala lo jaa,
fɔ mboro wolo lo.»



A Zhudasi wì si sorodasheelee ngbelege ka ɛ, konaa shɛrigo gbɔgo sorodasheelee pele ni ma kari pe ni wa nanɔ kɛɛ ti ni. Saraga wɔfɛnnɛ teelee konaa Fariziye poro pàa pe pinɛ wi ni. Pàa malingbɔnyaara ɛ, naa fitanlaye, konaa yangambɔgɔlɔ kasɔnrɔ ni. Pe ni, a nunɔba si saraga wɔfɛnnɛ to wi tunmbyee wi kalige nunɔbolo li gbɔn ma li laga. Ɛɛn fɔ, a Zhezu wì si pe pye fɔ: «Yege yaga ma.» A wì si jiri ki nanɔ wi nunɔbolo li na, ma suu sagala.



Kona, a pè si Zhezu wi yigi, mεε kari wi ni wa saraga
wofenne to wi go. Pyeri wila taga Zhezu wi na, ma lali
wi ni. Pàa kason gberi wa
saraga wofenne to wi
laga nandogomo, ma
cen maga maga. A
Pyeri wì si saa cen
wa ko leelee
poro ni.



Pyeri wila nanja ɲa
nungbolo gbon mali
laga, wi sefo wà la pye
saraga wofenne to wi
tunmbyee wa. A ko
tunmbyee wo si Pyeri wi
pye fo: «Mì yo mɔɔ yan na
wi ni wa nanɔ kere ti ni?»
A Pyeri wì si je naa ma yo
kaselege ma. Ki wagati nungba
wi ni, a ngopolo wì si gbele.
A Pyeri wì si yiri wa funwa
na, ma gbele fo jenge.

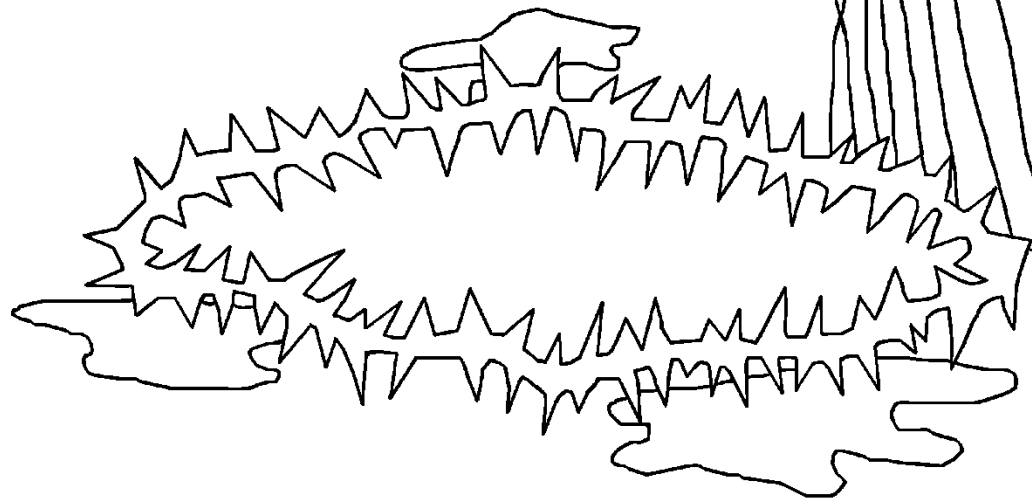


A janwa wi ni fuun wì si yiri, mɛɛ kari
Zhezu wi ni wa kumanda Pilati wi
yeri. Kona, a Pilati wì suu yewe ma
yo fɔ: «Mboro ma yen Zhufuye pe
wunlunana we le?» A
Zhezu wì suu pye fɔ:
«Koyi nga mà yo we.»
Pilati wo la pye naga jaa
mbe Zhezu wo wa. A wì si
sɛnrɛ ti lɛ naa, ma para

janwa wi ni. Ɛɛn fɔ, a pè si
gbele ngbanga maa pye fɔ:
«Wi kan tiparaga na! Wi kan
tiparaga na!»

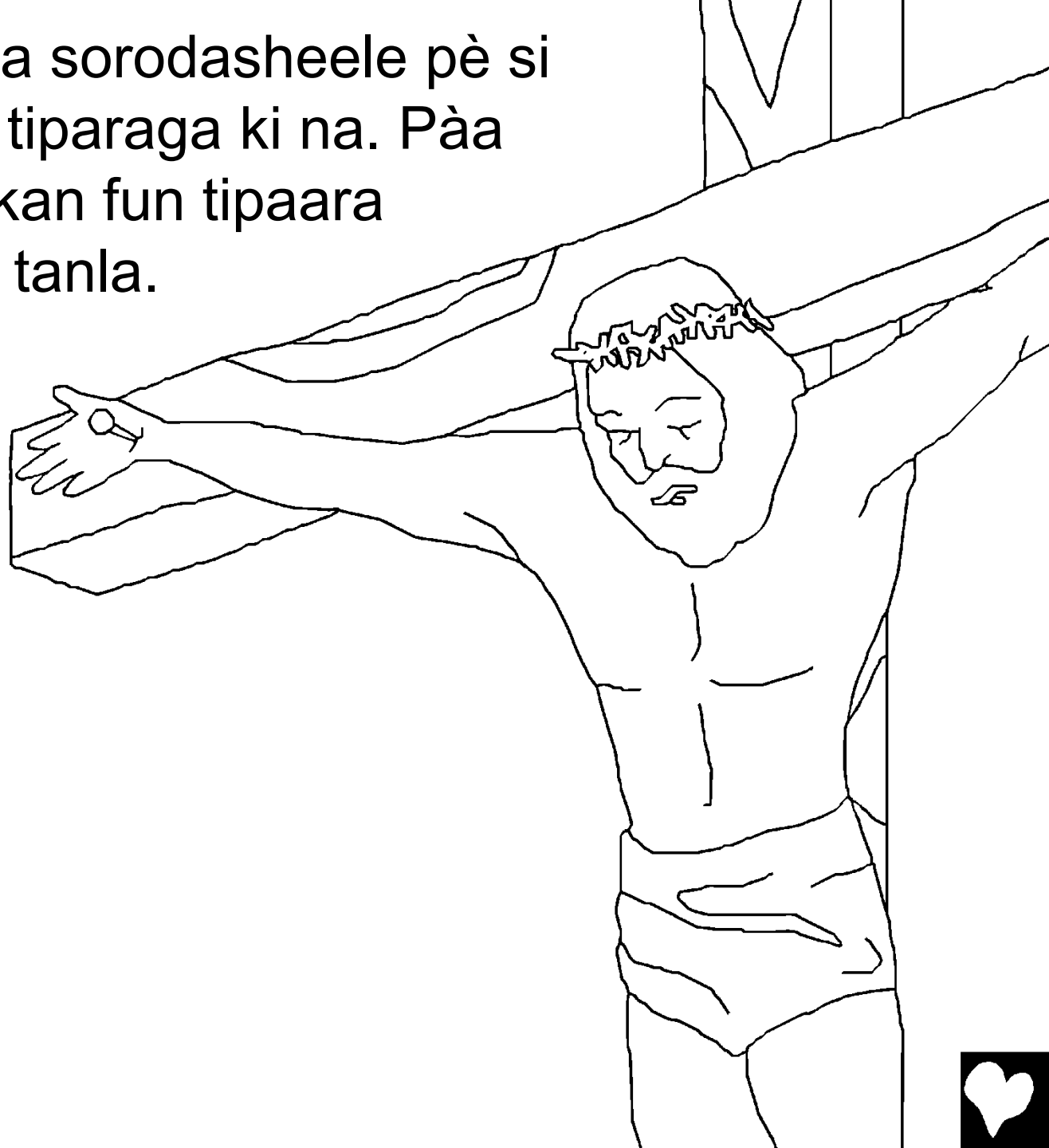


Kona, a Pilati wì suu le pe kεε
pe saa kan tiparaga na. A pè
si Zhezu wi yigi nεε kee wi ni.
A Zhezu wo jate wì suu tiparaga ki
tugo ma yiri wa ca nawa,
ma kari wa laga nga pe yinri
«Yunḡorogo laga», Eburuye
senre ti ni pe maa
ki yinri Goligota.

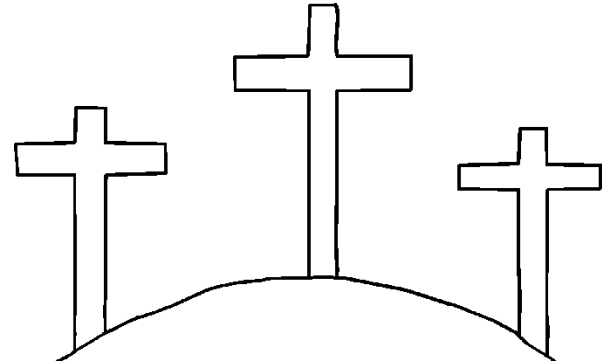


Wa ki laga ki na, a sorodasheelee pè si
Zhezu wi kan wa tiparaga ki na. Pàa
leele shyeɛn pele kan fun tipaara
ta na le Zhezu wi tanla.

Nunɗba la pye
wi keɛ ɲga na,
saɲɲa wi yeɛ
wi keɛ ɲga na.



Yonlofugo ko kila pye na kee sa gbon, a yonlo kii si ye.
A wowo pii si ye wa ki tara ti lagapyew ki ni, fo ma saa
gbon yonloparaga ki na. Paraga nga paa po ma sherigo
gbogo ki kon shyen, a kii si wali
wa ki nandogomo. A Zhezu wi
si gbele ngbanga ma yo fo:
Na To, mila na yinne li nii
ma kee. Naa wila kaa
to yo, a wi si ku.



Zhozefu ɲa wìla yiri wa
Arimate ca, a wì si pan.
Wìla pye kiti kɔnfɛnnɛ
ɲgbelege ki legboɔ
wa. Wo fun wìla
pye na Υεηγελε li
wunluwɔ pi
singi pi pan.

A wì si kotogo
gbɔn, mɛɛ kari Pilati
wi kɔrogo, ma saa
wi yenri Zhezu
gboo wi ni.



A Zhozefu wì si kari ma saa
parifige lo, mɛɛ kari ma saa
Zhezu gboo wi tirige wa
tiparaga ki na, ma
suu fo parifige ki ni,
mɛɛ saa wi le fanga
ka ni, pàa ki kɔn
walaga na.

Ko pungo na, a wì
si sinndɛlingbogo
ka kongo, ma saa
fanga ki yon ton ki ni.



Ki goto, ko pilige ko kila
pye cenpilige ki
yetege we.



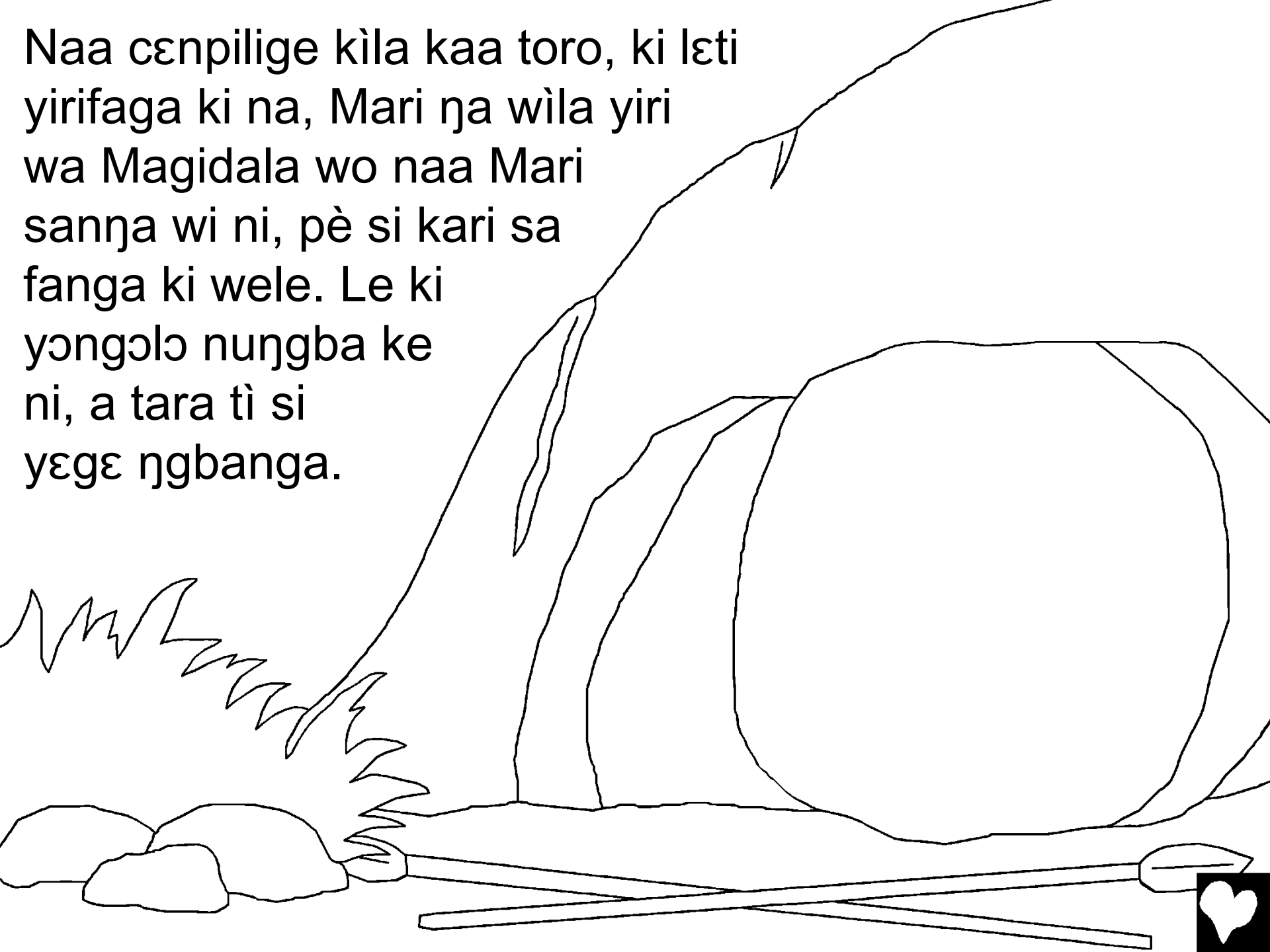
A saraga wɔfɛnnɛ teelee poro naa
Fariziye pe ni, pè si kari ja wa Pilati
wi yeri, ma saa yo fɔ: «We
to, wè nawa to ki na, fɔ ki
yagboyoo ɲa, sanga ɲa ni
wi yɛn yinwege na, wila
ki yo ma yo na wiga
ka ku, ki pilige taanri
wogo, pa wi yaa
yɛn mbe
yiri wa kunwo
pi ni.»



«Kona, a pè si kari, mɛɛ
saa fanga ki gbegele
maga tɔn, ma tɛgɛɛ tɛgɛ
sinndɛlɛgɛ ki na, mɛɛ
sorodasheelee pe wa
le paa ki go singi.»



Naa cɛnpilige kɪla kaa toro, ki lɛti
yirifaga ki na, Mari ŋa wɪla yiri
wa Magidala wo naa Mari
sanŋa wi ni, pɛ si kari sa
fanga ki wele. Le ki
yɔngolo nunɔba ke
ni, a tara tɪ si
yɛgɛ ŋgbanga.



A we Fɔ wi mɛɛɛɛ wà si yiri
wa yɛɛɛɛ na, mɛɛ pan ma
sinndɛɛɛɛɛɛ ki kɔɛɛ
maga laga wa fanga ki
yɔɛ na, mɛɛ cɛɛ ki na.
A sorodasheelee pè si
fye jɛɛɛɛ, fɔ a paa
seri ma kanɛɛɛ
paa gboolo yɛɛ.



A mερεγε wì si sεnρε ti lε mεε jεεlε pe
pye fɔ: «Yaga kaa fye! Mìgi jεn
ma yo Zhezu ηa pè kan wa
tiparaga ki na, wo yaa
lagajaa. Wi woro laga.
Wì yεn ma yiri wa
kunwɔ pi ni, paa
yεge ηga na wìla
ki yo we.



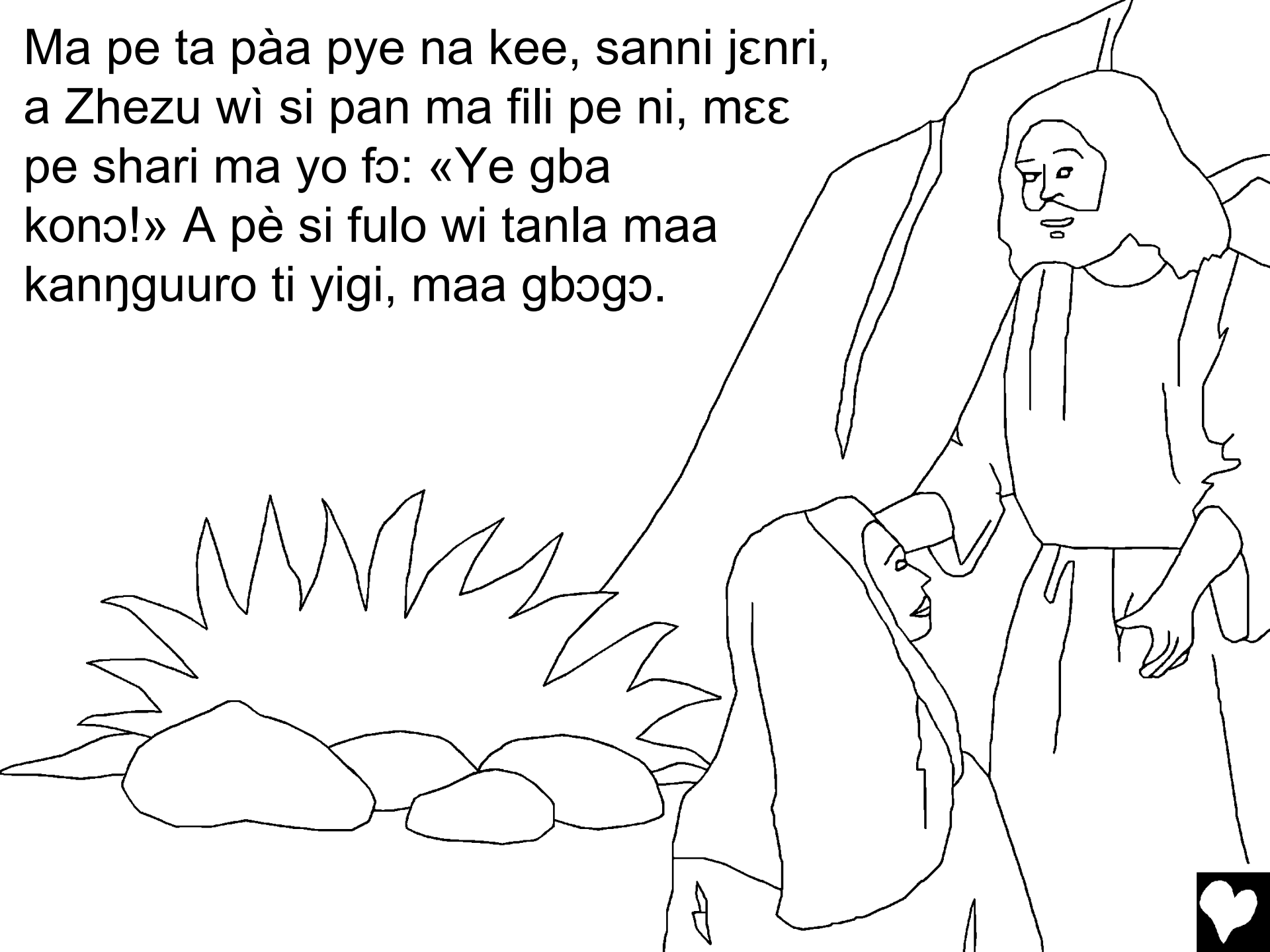
Ye pan yoo
sinngesaga ki
wele!»



A ki jεελε pè si fyεελε ma yiri wa fanga
ki tanla, ma yin wagati nungba wi ni
fyερε naa nayinme gbɔɔ ni, nεε fee
mbe saga sεnre ti yo Zhezu wi
forogofenne pe kan.



Ma pe ta pàa pye na kee, sannì jènri,
a Zhezu wì sì pan ma fili pe ni, mεε
pe shari ma yo fɔ: «Ye gba
konɔ!» A pè sì fulo wì tanla maa
kannguuro ti yigi, maa gbɔgɔ.





Ko pun̄go na naa, a Zhezu wì suu yεε naga wi
fɔrɔgɔfennε kε ma yiri nun̄gba pe na, ma yala pàa pye
na nii. Wìla para pe na n̄gbanga, pe mbatagawa po naa
pe koton̄gbanga ki kala na, katugu na wìla yen ma yiri
wa kunwɔ pi ni, mbele pàa wi yan ma saa ki yo ma pe
kan, pe sila taga pe sɛnyoro ti na. Naa we Fɔ Zhezu
wìla kaa para pe ni ma saa kɔ, a wì si yiri ma kari wa
yen̄n̄elε na, ma saa cɛn wa Yen̄n̄elε li kalige kεε ki na.



Katugu dunruya woolo pe Yennεε li
ndanla jεηγε, ƒɔ a lɪ li Pinambyɔ
nunɔba wi kan, jango lere ɲa fuun ka
taga wi na, wiga ka ku. ξεη ƒɔ, wi
yinwege mbakɔɔ ki ta.



Ɔromu 3:23

katugu lii wa wo wa ni, leele pe ni fuun pè kapege pye, pe
ni fuun pè Yennɛle li gbogwo pi la.

Ɔromu 6:23

Katugu kapege ki sara wi yen kunwo. En fo, yarikanga nga
Yennɛle li maa kaan waga, ko ki yen yinwege mbakogo nga
wè ta wa we gbogolomo pi ni we Fo Zhezu Kirisi wi ni.

Eburuye 9:27

Kì kòn ma tɛgɛ lere pyew wi kan wi ku kusaga nunɔba, ko
punɔgo na, Yennɛle lii kiti kòn wi na.

Efɛzi 2:8,9

Yennɛle li yinme po fanɔga na yè sho ye tagawa pi kala na.
Ko si yiri yoro yeri, Yennɛle lo yarikanga yi.
Ye kapyere to tulugo si ma, jango lere kpe ka
kaa yee gbogo.



Ɔromu 10:9,10

Na ma kaga yo mbege filige wa ma yɔn mbe yo Ɔ Zhezu wo wi yɛn we Ɔ we, konaa mbe taga ki na wa ma kotogo na Ɔ Yɛnɛɛ lùu yɛn maa yirige wa kunwɔ pi ni, pa ma yaa shɔ. Katugu na lere wiga taga wa wi kotogo ki na, Yɛnɛɛ li mɛɛ wi pye lesinɛ. Wi maga yo maga filige wa wi yɔn, Yɛnɛɛ li mɛɛ wi shɔ.

Zhan 3:16,17

Katugu dunruya woolo pe Yɛnɛɛ li ndanla jɛnɛ, Ɔ a lì li Pinambyɔ nunɔba wi kan, jango lere ɲa fuun ka taga wi na, wiga ka ku. Ɔɛn Ɔ, wi yinwege mbakɔɔ ki ta. Yɛnɛɛ lɪi li Pinambyɔ wi tun laga dunruya wi ni wi pan wi kiti kɔn sɛnwɛɛle pe na. Ɔɛn Ɔ, lùu tun, jango dunruya woolo pe shɔ wi fanɲga na.



1 Jhan 5:11-13

Ki sɛɛya wowi ɲa fɔ: Yɛɲɛɛ lɪ yinwege mbakɔɔ ki kan we yeri, ki yinwege ki yɛn na taa li Pinambyɔ wo ni. Ɔa ka yɛnɛ Yɛɲɛɛ li Pinambyɔ wi na, yinwege ki yɛn wi ni. Ɔa si yɛnɛ li Pinambyɔ wi na, yinwege ki woro wi ni fyew. Yoro mbele yè taga Yɛɲɛɛ li Pinambyɔ wi mɛɛ ki na, mi yɛn naga kagala ɲgele ke yɔnɔgi mbe ke torogo ye kan, janɔ yege jɛn ye yo yè yinwege mbakɔɔ ki ta.



Matiye 26-28; Luki 22-24; Zhan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Djimini Senoufo Bible (dyi) © 2015, Wycliffe Bible
Translators, Inc.

<https://live.bible.is/bible/DYIIBS/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

